



## ZMLUVA

o poskytnutí finančných prostriedkov ( dotácie ) na činnosť súkromného centra voľného času,  
ktoré navštevujú žiaci s trvalým pobytom v obci Sokolany  
uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka

Zmluvné strany :

1. OBEC SOKOLANY

Adresa: Sokolany č. 193, 044 57 Haniska

Zastúpená starostom obce Ing. Tomášom Suchým

Bankové spojenie : VÚB, a.s.,

Číslo účtu: 17725542/0200

IČO: 00690741

DIČ: 2021261297

( ďalej len poskytovateľ )

2. Domka – Združenie saleziánskej mládeže, stredisko Košice

Adresa: Tri hôrky 17, 040 11 Košice

Zastúpené: Piotr Grzechynka, štatutár

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.,

Číslo účtu: 58234512/0200

IČO: 31274901

DIČ: 2021447912

( ďalej len žiadateľ )

### Článok I.

#### Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu poskytovateľa vo výške 57.- € ( slovom Päťdesiat sedem eur ) na jedného žiaka na rok 2014 pri 100 % plnení podielových daní žiadateľovi na financovanie činnosti Súkromného centra voľného času Domka Košice ( ďalej len SCVČ Domka Košice ) v zriaďovateľskej pôsobnosti žiadateľa.

SCVČ Domka Košice, v zriaďovateľskej pôsobnosti žiadateľa v školskom roku 2014 – 2015 navštevujú **2 deti** s trvalým pobytom v obci Sokolany.

Dotácia na školský rok 2014-2015 sa poskytuje podľa počtu žiakov navštevujúcich SCVČ Domka Košice so stavom k 15.09.2014.

Výpočet dotácie na rok 2014 za obdobie od 01.09.2014 do 31.12.2014 na jedno dieťa:

výška dotácie/12 mesiacov ( € ) x 4 mesiace x 1 dieťa

$57/12 \times 4 \times 1 = 19,00 \text{ €}$

Výpočet dotácie na rok 2014 za obdobie od 01.09.2014 do 31.12.2014 na 2 deti:

výška dotácie/12 mesiacov ( € ) x 4 mesiace x 48 detí

$57/12 \times 4 \times 2 = 38,00 \text{ €}$

Poskytovateľ je povinný dotáciu za mesiace september - december 2014 poskytnúť na účet žiadateľa do 30 dní od podpísania Zmluvy.

2. Cieľom je zabezpečenie riadneho chodu a činnosti SCVČ Domka Košice ako aj účasti žiakov v tomto SCVČ s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov fyzického veku.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje previesť finančné prostriedky vo výške poskytnutej dotácie z rozpočtu verejnej správy na účet žiadateľa bezhotovostným prevodom.

## **Článok II.**

### **Podmienky použitia dotácie**

1. Žiadateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na úhradu schválených výdavkov súvisiacich s chodom a činnosťou SCVČ Domka Košice.
2. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31.12.2014.
3. Žiadateľ berie na vedomie povinnosť viesť finančné prostriedky na samostatnom účte v peňažnom ústave.
4. V súlade so zákonom č.431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácií vedená účtovná evidencia.

## **Článok III.**

### **Podmienky vyúčtovania dotácie**

1. Ak žiadateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný nevyčerpanú časť dotácie vrátiť poskytovateľovi bez zbytočného odkladu najneskôr do 31.12.2014.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu dodržiavania účelu a podmienok poskytnutia dotácie a správnosti vyúčtovania dotácie, dohodnutých v tejto zmluve.
3. Akékoľvek použitie dotácie, ktorá je poskytnutá z verejných prostriedkov, v rozpore s touto zmluvou je porušenie finančnej disciplíny podľa ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
4. Žiadateľ je povinný použitú poskytnutú dotáciu zúčtovať najneskôr do 10.01.2015.

## **Článok IV.**

### **Záverečné ustanovenie**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenie tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každej zo zmluvných strán sú určené dva rovnopisy.

4. Zmluvné strany vyhlasujú a svojimi podpismi potvrdzujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich plniť.

V Sokol'anoch dňa 14.10.2014

V Košiciach dňa 15.10.2014

.....  
Ing. Tomáš Suchý  
starosta obce

.....  
Piotr Grzechynka  
štatutár zriaďovateľa